

第13回 英国緩和ケア視察研修



～包括的緩和ケアシステムを学ぶ～



【優れた添乗通訳が同行】

研修期間:2012年11月28日(水)～12月6日(木) 9日間

訪問先:英国/ブリストル・ロンドン

募集人員:18名様(最少催行人員15名様)

募集締切:2012年10月11日(木)

旅行代金:499,000円(エコミークラス・2名1室利用)

※上記旅行代金には研修登録料として10,000円が含まれています。

※上記料金の他に燃油サーチャージ・現地空港税・航空保険料・

成田空港使用料等 別途費用がかかります。

同行解説:名古屋大学大学院 医学系研究科看護学専攻

がんプロフェッショナル養成基盤推進プラン 特任講師

あ べ

阿部 まゆみ 先生



研修場所	主な研修内容
ペニー・ブローン・キャンサー・ケア	コンプリメンタリーセラピーと各種治療的セラピー
ドロシー・ハウス ホスピス	地域におけるホスピスとコミュニティの包括的緩和医療体制
キングス カレッジ ホスピタル	緩和ケアを広げるためのツール『リバプールパスウェイ』
ナイチンゲール ミュージアム	1891年にナイチンゲールが訪問看護を紹介
ルイシャム ホスピタル	マクミランナース・緩和ケアチームの実際
聖クリストファー ホスピス	モダンホスピス運動の発祥の地から学ぶホスピスマインド

研修企画:創立1981年 国際治療教育研究所

受託販売:創立1976年 株式会社 リバティ・インターナショナル

企画・実施:株式会社トラベルプラン(観光庁長官登録旅行業第566号)・(社)日本旅行業協会正会員

《お問い合わせ・お申込み》 株式会社リバティ・インターナショナル (ツアーコード #12-006 担当:金子/縄手)

〒105-0004 東京都港区新橋 6-13-12 木澤ビル 4階

TEL: 03-6459-0671 FAX: 03-3436-5808 e-mail: info@iiet.co.jp

※その他セミナー・研修のご案内は弊社ホームページをご参照ください URL:<http://www.iiet.co.jp>

日 程 表(予定)

2012/8/1 現在

日 付	都市名	時刻	交通機関	旅程	食事
1 11月28日 (水)	東京発 ロンドン着 ブリストル	午前 午後 夜	航空機 専用車	成田空港を出発 ヒースロー空港到着後、専用車にてブリストルへ 到着後、ホテルへご案内 ＜ブリストル 泊＞	機 機 ×
2 11月29日 (木)	ブリストル	終日	専用車	○ペニー・ブローン・キャンサーケア視察 がんと共に歩む人々への心身を癒す治療的な新しい アプローチとして知られる“ブリストル アプローチ”を学びます。 ・歴史と施設概要、ブリストル アプローチのコンセプトについて ・PNIとがん患者との関係及びホリスティックケアについて ・補完療法 (ヒーリングセラピー・瞑想・栄養・リンパドレナージ など) ・がんサバイバーのお話、施設内見学 など *オプション:ミュージカル鑑賞 ＜ブリストル 泊＞	朝 ○ ×
3 11月30日 (金)					朝 ○ ×
4 12月1日 (土)	バース ロンドン	午前 夕刻	専用車	○ドロシー・ハウス ホスピス視察 ・地方都市郊外のホスピスを訪問し、地域における包括的 緩和ケア体制について ・ドロシーハウスの医療チームによるレクチャー マクミランナースの役割、リンパ浮腫専門ナース、 在宅緩和ケア医 他 ・施設見学 など ○バース観光後、ロンドンへ移動 *ロンドン到着後、英国在住の日本人マクミランナースとの 交流(予定) ＜ロンドン 泊＞	朝 ○ ×
5 12月2日 (日)	ロンドン	午前 午後		ナイチンゲール ミュージアム見学(予定) 自由視察 ＜ロンドン 泊＞	朝 × ×
6 12月3日 (月)	ロンドン	午前 午後	専用車	○キングスカレッジ ホスピタル(予定) ・英国で広がる終末期がん患者のためのパス“リバプール パスウェイ”評価ツールについて、アイリーン・ヒギンソン博士 との交流 ○レイシャム ホスピタル視察 ・地域病院における包括的緩和ケアの取り組みについて ・専門職によるチーム活動の実際について (医師、マクミランナース、ソーシャルワーカー など) *オプション:ミュージカル鑑賞 ＜ロンドン 泊＞	朝 × ×
7 12月4日 (火)	ロンドン	終日	専用車	○聖クリストファー ホスピス視察 シシリー・ソンドース先生創設のモダンホスピス運動発祥の地 を訪ね、各現場に働く方々との交流・レクチャーを通じて、 日々看護実践のためのホスピスケアの核となるものを学ぶ。 ホスピスマインド、子どものグリーフケア、スピリチュアケア 緩和ケアリハビリテーション、スペシャリストナース、施設見学 など ＜ロンドン 泊＞	朝 ○ ×
8 12月5日 (水)	ロンドン	午前 午後	専用車 航空機	ヒースロー空港へ向け出発 空路、帰国の途へ ＜機中 泊＞	朝 機 機
9 12月6日 (木)	東京着	午前		成田空港到着後、解散	×

※利用予定航空会社:英国航空、ヴァージンアトランティック航空、日本航空、全日空 など

※宿泊予定ホテル:ブリストル/MERCURE HOLLAND HOUSE、ロンドン/THISTLE KENSINGTON GARDEN など

※時間の目安:早朝 4:00~6:00/午前 6:00~12:00/午後 12:00~18:00/夜 18:00~23:00

※航空会社や訪問先の都合などにより、スケジュールに変更が生じる場合があります。

募集要項 ・ 旅行条件

(要約)

募集型企画旅行契約

この旅行は株式会社トラベルプラン（国土交通大臣登録旅行業第566号）（以下、「当社」といいます。）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下、「旅行契約」といいます。）を締結することになります。

この書面は、旅行契約が成立した場合には旅行業法第12条の5により公布する契約書面の一部になります。また、旅行条件は下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書（全文）、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面および当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

旅行期間 2012年11月28日（水） ～ 2012年12月6日（木） 7泊9日間

旅行代金 お一人様 499,000 円
（エコノミークラス、2名1室利用）

追加費用 1人部屋追加費用 92,000 円

申込金 お一人様 110,000 円
（旅行代金ご請求の際に、お支払い済のお申込金は差し引きます。）

申込締切 2012年10月11日（木）
※締切日以降でもお申込みをお受けする場合がありますのでお問い合わせ下さい。

最少催行人員 15人
参加人数が上記人員未達のため旅行が実施されない場合はご出発日から起算して23日前までにご連絡します。

申込方法 当社又は当社の受託営業所（以下「当社ら」といいます。）所定の参加申込書に必要事項をご記入の上、パスポートコピーと一緒に送付してください（ファックス可）。当社らにて確認後、承諾かどうかご連絡いたします。その後お申込金のお支払いをお願いします。

旅行契約の成立 参加申込書の確認後、当社らからの承諾が必要になります。承諾通知をした翌日から起算して3日以内に、申込金のお支払をしていただきます。当社らの承諾通知と旅行申込書及びお申込金の受理をもって契約の成立となります。

お支払方法

みずほ銀行 赤坂支店 普通預金口座 0520632
三菱東京UFJ銀行 赤坂見附店 普通預金口座 0670522
口座名: 株式会社 リバティ・インターナショナル

〔残金ローン〕 ご希望の方は旅行開始日の1ヶ月前までにお申し出下さい。
株式会社ジャックスにて分割払いが可能です。その際、分割手数料の他に
当社ら手数料を別途ご請求します。

※お支払手続き時に発生する手数料につきましては、お客様負担にてお願いします。

旅行代金に含まれる費用

- 1 利用運送機関の運賃・料金/国際線エコノミークラス団体割引航空運賃
- 2 移動に関わる費用
日程表記載の空港～ホテル間（専用車・ドライバー・アシスタント）・ホテル～視察先送迎
- 3 宿泊料金 2人1室利用
日程表記載ホテルの宿泊料金、税及びポーター料 ※利用ホテルによっては、ポーターが付かない場合があります。
- 4 食事料金（税・サービス料込）朝食7回、昼食4回、夕食0回（回数に機内食は含まれない）
- 5 手荷物運搬料金（原則として、航空会社の規定重量、容積、個数の範囲内）
- 6 専門通訳者同行費用
- 7 団体行動にかかわるサービス料、チップ等
- 8 現地研修費・現地訪問先への謝礼
- 9 研修登録料：10,000円

旅行代金に含まれない費用

- 1 旅行日程に明示されていない飲食代及び税、チップ、クリーニング、通信費、その他個人的性質の諸費用
- 2 旅行日程に明示した都市の空港税、日本国内の空港施設使用料・航空保険料
成田空港使用料・旅客保安サービス料：2,540円 / 現地空港税・航空保険料：18,200円
- 3 燃油サーチャージ：52,000円
- 4 運送機関の課す付加運賃・料金・超過手荷物料金
- 5 空港ポーター料
- 6 日程に含まれない費用（自宅～空港間の交通費、宿泊費、荷物運搬料等）
- 7 疾病等に伴う医療費・治療費（「海外旅行傷害保険」のご加入をお勧めします）
- 8 英国入国カード代行作成手数料：3,000円
- 9 国内線料金（路線により異なりますので、詳細はお問い合わせ下さい）
- 10 ビジネスクラス利用追加代金、延泊代金等（追加手配は手数料2,000円＋実費にて申し受けます）
- 11 日程に記載されているオプション費用及びミュージアム入場料

※上記金額は2012年8月1日現在の金額ですので、変更の可能性があります。

書類送付時期

ご請求書 : 旅行代金その他別途・追加費用を含むご請求書は旅行開始日の約4週間前
最終旅行日程表 : 利用便名、利用ホテル詳細を記載した最終旅行日程表は旅行開始日の約10日前
ただし、開始日7日前以降にお申込みされた方は、当日のお渡しとなる場合があります。

取消規定

お客様のご都合で旅行契約を解除する場合は、下記の取消料をお支払いいただきます。取消のご連絡はお申込みの販売店の営業時間内に受付けます。営業時間外のご連絡は翌営業日の取扱いとなります。

旅行開始日 / 2012年11月28日 (水)

	解除時期	お一人様
旅行開始日の前日から 起算して	40日目～31日目 (*ピーク時のみ適用)	適用期間外
	30日目～3日目にあたる日まで	旅行代金の20% (99,800円)
	旅行開始日の前々日、前日	旅行代金の30% (149,700円)
	旅行開始日当日に解除する場合	旅行代金の50% (249,500円)
	旅行開始日後の解除または無連絡	旅行代金の100%

(※ピーク時：旅行開始日が下記の日程に該当する場合) 4月29日～5月10日 / 7月18日～8月31日 / 12月19日～1月11日

入国情報

一般旅券をお持ちの日本国籍対象の情報です。
一般旅券以外で入国の方、日本国籍以外の方は自国領事館または渡航国領事館にお問い合わせください。
イギリス

旅券 (パスポート)	パスポートの残存期間は日本帰国日まで有効なもの。(6か月以上あることが望ましい) 出国用予約済航空券が必要
査証 (ビザ)	日本国籍の場合、6か月以内の滞在であれば査証 (ビザ) は不要

※各国出入国情報は予告なく変更する場合があります。最新情報については大使館・領事館へお問い合わせください。

お申込み・お問い合わせ

◆受託販売◆

株式会社リバティ・インターナショナル
東京都知事登録旅行業第3-3466号・社団法人日本旅行業協会正会員
東京都港区新橋6-13-12 木澤ビル4階
TEL : (03) 6459-0671 FAX : (03) 3436-5808
担当 : 金子・縄手 (ツアーコード#12-006)
【営業時間】
平日09:30～18:00 (土・日・祝日 休業)
その他休業日 (現在予定なし)

(企画・実施)

株式会社トラベルプラン
観光庁長官登録旅行業第566号

東京都港区六本木7-7-13天城六本木ビル
社団法人日本旅行業協会正会員

個人情報の取扱について

当社は、旅行申込書にご記入いただいた個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレス等)について、お客様との連絡、お申込みいただいた旅行における運送・宿泊機関等の提供するサービス手配のための手続きに必要な範囲で利用させていただきます。

第 13 回英国緩和ケア視察研修お伺書

2012年 月 日

お名前： _____ 様

この度は第 13 回英国緩和ケア視察研修にお申込みいただきましてありがとうございます。皆様に下記の回答をお願いいたします。当てはまる項目に○・追加記載をお願いいたします。
※追加手配はご依頼いただいてからの手配となります。まずはお問い合わせください。

1. 国内線（全日空利用）お乗り継ぎについて 追加手配（ 要 ・ 不要 ）

※10 月以降の国内線料金が未だ確定しておらず、昨年料金をご参考料金としてご案内いたします。
（料金確定後改めてお知らせいたしますが、若干の変更がある可能性がありますことを、予めご了承ください）

・大阪/名古屋・・・片道 17,000 円 札幌/福岡発の場合・・・片道 20,000 円

※搭乗地が上記以外の方は料金が異なりますのでお手数ですが弊社迄お問い合わせください。

往路	A. 搭乗日：	復路	A. 搭乗日：
	B. ご利用空港：		B. ご利用空港：
	C. 便名または希望時刻：		C. 便名または希望時刻：

2. ビジネスクラス手配について 追加手配（ 要 ・ 不要 ）

・ビジネスクラスご利用をご希望の方は、エコノミークラスとの差額¥510,000 にて追加手配を承ります。

現在お手配可能なクラスのお席が満席の場合は、改めてご案内いたします。ビジネスクラス追加代金は予約後 3 日以内にお振込みとなりますことを、予めご了承ください。

3. 前泊（成田空港周辺）手配について 追加手配（ 要 ・ 不要 ）

ホリディン東武成田 〒286-0106 千葉県成田市取香 320-1 TEL 0476-32-1234（代）・スタンダードシングルルーム（東館）・1 泊朝食付き・サービス料、税金込み 8,800 円

※出発当日の集合時刻は成田空港に朝 9：00 頃を予定しておりますので、遠方よりご参加の方は前泊をお勧めします。

4. 英国でのお部屋割りについて 1 人部屋手配（ 要 ・ 不要 ）

基本旅行代金はツイン（相部屋）ご利用の場合です。お 1 人部屋（シングル）ご希望の方は差額代金 92,000 円にて追加手配を承ります。

※2 名でお申込みの方・・・相部屋希望をお聞かせください 様とご一緒

※相部屋のお相手のご要望がない場合の組み合わせにつきましては、年齢・ご職業・ご参加方面等を考慮しながら組み合わせをいたします。何卒ご理解を賜りたくお願いいたします。

5. 英語について

視察・研修先では 2 つのグループに分かれて研修を受ける場合がございます。添乗通訳が帯同しておりますのでご不明点をご遠慮なくご質問いただけますが、ご参考までに皆様の英語理解度をお知らせください。何卒ご協力をお願いいたします。

A. 全く分からない B. 挨拶程度 C. 旅行（簡単な）会話 D. 日常会話 E. 医療英語 _____

6. その他ご連絡・ご要望など.....

お手数ですがお申込書、パスポートのコピーと一緒に弊社までご返信ください。（ツアーコード# 12-006）

Fax：03-3436-5808 または E-mail：info@iiet.co.jp リバティ・インターナショナル/金子または縄手迄

《 ご参加のお勧め 》

クリスマスシーズンを前にゆき交う人々の活気に満ち溢れる英国を訪ね、真の『ホスピタリティー』に触れる旅へご案内致します。

ホスピスケアの原点に光をあて、がんとともに生きる患者さんの生を支えるケア、シームレスな包括的緩和ケアシステムについて学んで頂きます。英国でスペシャリストとして働く医療スタッフとの出会いを肌で感じ、体験する中で、ホスピスマインドについて理解し、あなた自身のケアのあり方について考えるチャンスとして第一歩を踏み出しませんか。本研修は今回で13回目を迎えます。毎回大変ご好評いただいています。

名古屋大学大学院 医学系研究科看護学専攻
がんプロフェッショナル養成基盤推進プラン 特任講師
阿部 まゆみ

阿部まゆみ先生 プロフィール

国立病院医療センターに看護師として15年間勤務した後、1989年4月 渡英。

語学学校へ通いながら、ロンドンの北にある中規模の公立病院で看護ボランティアをはじめ。そこでCNS(Clinical Nurse Specialist)の存在を知り、CNSの方々との交流の中で看護の原点に「ホスピスマインド」が深く関わっていることを認識する。これがきっかけとなり、英国の看護師免許取得にチャレンジ。免許取得のための勉強と並行し地域家庭医(GP)診療所や在宅看護、幼稚園にて勤務するなど幅広い経験を積む。

免許取得後、1994年～1996年ロンドンにあるサウスバンク大学保健学科の緩和ケアコースを専攻。そして、さらに実践の中で緩和ケアのエッセンスを学ぶ為、1995年～1998年モダンホスピスマーブメントの創始者シシリー・ソンドース先生が設立された聖クリストファーホスピスで勤務。

1999年4月～2003年5月社団法人日本看護協会看護教育・研究センター看護研修学校ホスピスケア(現緩和ケア)学科にて教鞭をとり、緩和ケア認定看護師の育成にかかわり、日本のホスピスと緩和ケアを発展させるべく多岐にわたり活躍。2003年6月～2004年3月財団法人日本訪問看護振興財団にて、在宅医療における訪問看護サービスの充実と質の向上、普及に貢献。

2004年4月より緩和ケアを地域に普及させる為、都道府県として初めて開設された広島県緩和ケア支援センター緩和ケア支援室で3年間勤務し、地域緩和ケアネットワークづくりの推進と緩和ケアサービスの一環である「デイホスピス」に関わり、新たなアプローチとして注目される。現在、がん看護専門看護師教育課程に関わりながら、医系キャンパス型緩和デイケアの試行と家族のきずなを深める絵本「サポートブック」作成に関わる。

